



Budapest Főváros IV. kerület
ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATA

✉ 1041 Budapest, István út 14.
☎ 231-3111
cziglerl@ujpest.hu
Hivatali ügyfélfelkapu elérhetőség:
BP04ONKO, KRID: 358468376

ALPOLGÁRMESTERE

ELŐTERJESZTÉS a Közművelődési és Oktatási Bizottság részére

Ülés időpontja:	2026. január 27.
Előterjesztés tárgya:	Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Közművelődési és Oktatási Bizottsága 45/2025. (V. 27.) határozatának módosítására
Előterjesztő:	Czigler László alpolgármester
Előterjesztést készítette:	dr. Szalma-Kovács Anikó nemzetiségi referens
Előterjesztés egyeztetve:	Windt Klára Zsuzsanna, Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Pénzügyi szempontból ellenőrizte:	Juhász András Gazdasági Főosztály főosztályvezető
Jogi szempontból ellenőrizte:	dr. Pécsi Szilvia Jogi Osztály jogi előadó dr. Vácsi Katinka Jogi Osztály osztályvezető
Törvényességi szempontból ellenőrizte:	dr. Gácsi Anett Erzsébet jegyzőt helyettesítő aljegyző

Tisztelt Közművelődési és Oktatási Bizottság!

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének az egyes közösségi célú önkormányzati támogatásokról szóló 3/2015. (I. 30.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 4. § (1) bekezdés a) pontja értelmében a nemzetiségi önkormányzatok részére pályázati úton közösségi célú önkormányzati támogatás nyújtható. A Rendelet 20. § (2) és (3) bekezdése kimondja, hogy az újpesti nemzetiségi önkormányzatok a törvényben meghatározott feladataik ellátásának támogatása érdekében a nemzetiségi önkormányzatok támogatási keretből minden évben március 31-ig igényelhetnek támogatást. Az igénylésben meg kell jelölni az igényelt támogatás tervezett felhasználásának részletes ismertetését és részletes költségvetést. A nemzetiségi önkormányzatok támogatási keret felosztásáról az igénylő nemzetiségi önkormányzatok között minden évben május 31-ig a Közművelődési és Oktatási Bizottság dönt.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Közművelődési és Oktatási Bizottsága (a továbbiakban: KOB) a 45/2025. (V. 27.) határozatával (a továbbiakban: KOB határozat) döntött a 2025. évben kiírt pályázati támogatási keret felosztásáról az újpesti nemzetiségi önkormányzatok közösségi célú tevékenységének támogatása céljából.

Az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: ÚNNÖ) összesen 2 880 000,- Ft, azaz kétfélmillió-nyolcszáznyolcvanezer forint vissza nem térítendő pénzbeli támogatásban részesült. A KOB határozat Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat Ny/jelű támogatási céljaként a 2025-ben megszervezésre kerülő Lakkozó Óvoda német nyelvű tábora került meghatározásra az ÚNNÖ által benyújtott pályázatban, melyre 300 000,- Ft-ot biztosított a KOB. A Pénzeszköz-átadási Megállapodás szerint az elszámolási határidő 2025. december 31-e volt, a támogatás felhasználásáról 2026. január 31. napjáig kell elszámolni.

Windt Klára Zsuzsanna az ÚNNÖ elnöke 2026. január 15-én tájékoztatta Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzatát (a továbbiakban: Önkormányzat), hogy a Lakkozó Óvoda német nyelvű taborára biztosított forrást nem használták fel, és kérte a támogatás céljának és felhasználási határidejének

módosítását. Kérelmében előadta, hogy a 300 000,- Ft támogatási összeget, a 2026. évben megrendezésre kerülő Kerületi Német Vers- és Próзамondó Versenyre – jutalmak és zsűri tiszteletdíja - szeretné fordítani.

Az Önkormányzat és az ÜNNÖ között 2025. július 10. napján létrejött Pénzeszköz-átadási Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) 6. pontja rögzíti, hogy amennyiben a Megállapodás 4. pontjában meghatározott cél, illetve tevékenység megvalósítása bármely okból kifolyólag tartós akadályba ütközik vagy meghiúsul, erről a Támogatott haladéktalanul írásban tájékoztatja Támogatót. A támogatás összegének más célú felhasználásáról a felhasználási határidő módosításáról vagy a támogatás fel nem használt részének vagy egészének esetleges visszautalásáról Támogató jogosult dönteni a Támogatott tájékoztatásának kézhez vételétől számított 30 napon belül.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Közművelődési és Oktatási Bizottságot, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslat elfogadásával a 45/2025. (V. 27.) határozatot a tekintetben módosítani szíveskedjen, hogy az ÜNNÖ részére 2025-ben biztosított 300 000,- Ft összegű támogatást az ÜNNÖ a 2026-ban megrendezésre kerülő Kerületi Német Vers- és Próзамondó Versenyre fordíthassa.

A határozati javaslat elfogadásához **egyszerű** többség szükséges.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Közművelődési és Oktatási Bizottságának/2026. (....) határozata a 45/2025. (V. 27.) határozatának módosításáról

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Közművelődési és Oktatási Bizottsága az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. január 15. napján benyújtott kérelmét megtárgyalta és úgy dönt, hogy

- a) a 45/2025. (V. 27.) határozatával az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat részére a határozat szerint megállapított 2 880 000,- Ft összegű támogatás fenntartása mellett, az NY/jelű pályázat tekintetében megállapított 300 000,- Ft összegű támogatást a támogatott a 2026-ban megrendezésre kerülő Kerületi Német Vers- és Próзамondó Versenyre fordíthatja, és hozzájárul a felhasználási és elszámolási határidő módosításához a kérelmező által előterjesztettek szerint;
- b) felhatalmazza a polgármestert, hogy az a) pont szerinti tartalommal a Pénzeszköz-átadási Megállapodás módosítását aláírja és a szükséges intézkedések megtegye.

Felelős: polgármester a feladatkörrel rendelkező alpolgármester útján

Határidő: a) pont vonatkozásában: azonnal

b) pont vonatkozásában: 2026. február 15.

Budapest, 2026. január 23.


Czigler László
 alpolgármester

